

ATTACCO A
BANDIERA

Nuova Generazione



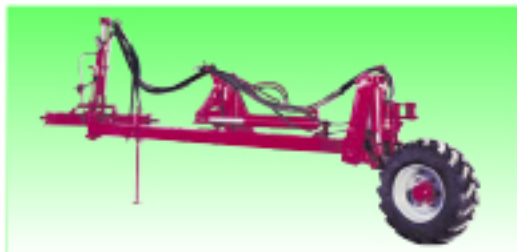
ARATRI COMPONENTI SERIE 2000 CON SISTEMA "NON STOP" IDROPNEUMATICO
MODULAR PLOUGHS IN THE 2000 RANGE WITH "NON STOP" HYDROPNEUMATIC SYSTEM

Le nuove versioni degli aratri **SERIE 2000** si distinguono per i diversi particolari che li rendono notevolmente versatili. La più importante innovazione è l'attacco a **bandiera** infatti gli aratri vengono prodotti senza l'attacco a tre punti. Il sistema a bandiera consente di utilizzare diversi tipi di aggancio con la trattore, trasformando l'aratro in: portato, semiportato, trainato, entro solco e fuori solco.

The new version of the **2000 RANGE** of ploughs is specially equipped for increased versatility. The most important new feature is the **hinged coupling** replacing the previous 3-point coupling. The new type allows a variety of couplings to be used with the tractor so the plough can be used in the following ways: mounted, semi-mounted, trailed, inside and outside the furrow.



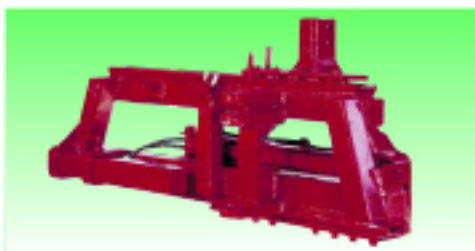
Trainati: carrello con braccio; cingoli o ruote fuori solco.
Trailed: carrier with arm, tracks or wheels outside the furrow.



Semiportati: ruote trattore entro o fuori solco.
Semi-mounted: tractor wheels inside or outside the furrow.



Portati con castelleto: ruote trattore entro solco.
Mounted with castelleto: tractor wheels inside the furrow



Portati con bilanciere idraulico: ruote trattore entro o fuori solco.
Mounted with hydraulic rocker arm: tractor wheels inside or outside the furrow



Portati a mezzo bilanciere, ruote trattore fuori solco, con lama per aratri a due vomeri, senza lama con tirante idraulico dal trivornere in poi.
Mounted by rocker arm and blade: tractor wheels outside the furrow.



CALA' srl
C.da Grotticelli - 93100 Caltanissetta - Italy
Tel. / FAX +39 0934 560612
E-mail: grace.agristore@gmail.com www.siderman.it